

ROMANIA

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE
A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR

ROMANIA

NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION
OF PLANT PROTECTION PRODUCTS

CERTIFICAT DE OMOLOGARE

a produselor de protectie a plantelor

REGISTRATION CERTIFICATE

of plant protection products

Nr/No **082PC** din/of **21.01.2015**

AVAND IN VEDERE CEREREA DE OMOLOGARE DEPUASA DE
TAKING INTO ACCOUNT REGISTRATION APPLICATION PUT UP BY

NUFARM GmbH&CoKG, AUSTRIA

INREGISTRATA CU NR 55 DIN 14.03.2011

INSOTITA DE DOCUMENTATIA
ACCOMPANIED BY THE NECESSARY

NECESARA, CONFORM DISPOZITIILOR LEGALE,
DOCUMENTATION, DRAWN UP IN ACCORDANCE WITH THE LEGAL PROVISIONS,

COMISIA NATIONALA DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR, IN
NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS,

SEDINTA DIN 21.01.2015 A AUTORIZAT FOLOSIREA IN AGRICULTURA SI SILVICULTURA
DURING THE MEETING HELD ON AUTHORIZED THE USAGE IN AGRICULTURE AND SILVICULTURE

A PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR DESCRIS MAI JOS:
OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT DESCRIBED AS FOLLOWS:

DENUMIREA COMERCIALA
TRADE NAME

ESTET

SUBSTANTA ACTIVA
ACTIVE INGREDIENT

600 g/l 2,4-D 2 EHE

FABRICANT/ PRODUCATOR
PRODUCER/MANUFACTURER

NUFARM GmbH&CoKG, AUSTRIA

CARACTERISTICI FIZICO-CHIMICE
(ASPECT, DATE ANALITICE)
PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES
(APPEARANCE, ANALYTICAL DATA)

**un lichid limpede, omogen, mobil, de culoare galben-
portocaliu, cu miros caracteristic**

SIMBOL DE PERICOL
HAZARD SYMBOL

Xi - Iritant
Irritant

INDICATIE DE PERICOL
INDICATION OF DANGER

N - Periculos pentru mediu
Dangerous for the environment



FRAZE DE RISC
RISK PHRASES

R38 – Iritant pentru piele

Irritating to skin

R43 – Poate provoca o sensibilizare in contact cu pielea

May cause sensitization in contact with skin

R50/53 –Foarte toxic pentru organismele acvatice, poate provoca efecte adverse pe termen lung asupra mediului acvatic

Very toxic for aquatic organisms, may cause long-term adverse effects in the aquatic environment

FRAZE DE PERICOL
DANGER PHRASES

H315 – Provoaca iritarea pielii

Causes skin irritation

H317 – Poate provoca o reactie alergica a pielii

May cause an allergic reaction of the skin

H410 - Foarte toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung

Very toxic to aquatic life, with long lasting effects

EUH401 – Pentru a evita riscurile pentru sanatatea umana si mediu, a se respecta instructiunile de utilizare

To avoid risks to human health and the environment, comply with the instructions for use

FRAZE DE SIGURANTA
SAFETY PHRASES

S2 – A nu se lasa la indemana copiilor

Keep out of the reach of children

S13 – A se pastra departe de hrana, bauturi si hrana pentru animale

Keep away from food, drink and animal foodstuffs

S20/21 – Nu mancati, nu beti si nu fumati in timpul folosirii

When using do not eat, drink or smoke

S24/25 – Evitati contactul cu pielea si ochii

Avoid contact with skin and eyes

S29 – Nu goliti la canalizare

Do not empty into drains

S36/37 – Purtati echipament de protectie si manusi corespunzatoare

Wear suitable protective clothing and gloves

S60 – Acest produs si ambalajul (recipientul) sau se vor depozita ca un deseu periculos.

This material and its container must be disposed of as hazardous waste.

FRAZE DE PREVENIRE
PREVENTION PHRASES

P261 – Evitati să inspirați praful/fumul/gazul/ceața/vaporii

Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray

P264 – Spălați-vă mainile bine după utilizare

Wash hands thoroughly after handling

P272 – Nu scoateți îmbrăcămintea de lucru contaminată în afara locului de muncă

Contaminated work clothing should not be allowed out of the workplace

P 280 – Purtati manusi de protectie/imbracaminte de protectie/echipament de protectie a ochilor/protectie a fetei

Wear protective gloves/ protective clothing/ equipment eye protection/ face protection

P333+P313 – În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul

If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention

P 273 – Evitati eliberarea în mediu

Avoid release to the environment

P 391 – Colectati scurgerile de produs

Collect the spillage of the product

P 501 – Depuneti continutul/recipientul la o unitate autorizata pentru colectarea deseurilor

Dispose of contents/container to the authorized waste recovers facility



FRAZE STANDARD PENTRU RISCURI SPECIALE
STANDARD PHRASES FOR SPECIAL RISKS

FRAZE STANDARD DE PRUDENTA SPECIALE
STANDARD PHRASES FOR SPECIAL PRECAUTIONS

SP1 – A nu se contamina apa cu produsul sau ambalajul sau. A nu se curata echipamentele de aplicare in apropierea apelor de suprafata/ A se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri

Do not contaminate water with the product or its container. Does not clean application equipment near surface water/Avoid contamination via drains from farmyards and roads

Spe3 – Pentru protectia organismelor acvatice respectati o zona tampon de 15 m pana la apele de suprafata.

To protect aquatic organisms respect an unsprayed buffer zone of 15 m to surface water bodies

MASURI DE IGIENA SI DE TEHNICA A SECURITATII MUNCII
HYGIENE AND SAFETY MEASURES

A se evita inhalarea sau contactul produsului cu ochii si pielea. In timpul lucrului se poarta obligatoriu echipament de protectie. Nu se bea, nu se mananca si nu se fumeaza. Dupa terminarea lucrului se spala bine mainile si fata cu multa apa si sapun fara a se freca. A nu se lasa produsul la indemana copiilor, persoanelor bolnave, femeilor gravide sau care alapteaza, batranilor si altor persoane neautorizate. A nu se contamina apa, alimentele, furajele, semintele sau ambalajele acestora.

DOMENIU DE UTILIZARE
FIELD OF USE

ERBICID
ERBICIDE

MODUL DE FOLOSIRE OMOLOGAT (CULTURI, DOZE, AGENTI DE DAUNARE)
REGISTERED MODE OF APPLICATION (CROPS, DOSAGES, DAMAGING AGENTS)

GRAU, ORZ:	Buruieni dicotiledonate Buruieni sensibile: <i>Amaranthus retroflexus</i> , <i>Cirsium arvense</i> , <i>Chenopodium album</i> , <i>Convolvulus arvensis</i> , <i>Thlaspi arvense</i> , <i>Capsella bursa-pastoris</i> , <i>Solanum nigrum</i> , <i>Abutilon theophrasti</i> , <i>Bidens tripartite</i> , <i>Lamium spp.</i> , <i>Sinapis arvensis</i> , <i>Papaver rhoas</i> , <i>Plantago major</i> , <i>Veronica persica</i> , <i>Anthemis arvensis</i> , <i>Centaurea cyanus</i>	1,0 l/ha - Postemergent (aplicat de la stadiul de 2 frunze ale culturii pana la formarea primului internod)
PORUMB:	Buruieni dicotiledonate Buruieni sensibile: <i>Amaranthus retroflexus</i> , <i>Cirsium arvense</i> , <i>Chenopodium album</i> , <i>Convolvulus arvensis</i> , <i>Thlaspi arvense</i> , <i>Capsella bursa-pastoris</i> , <i>Solanum nigrum</i> , <i>Abutilon theophrasti</i> , <i>Bidens tripartite</i> , <i>Lamium spp.</i> , <i>Sinapis arvensis</i> , <i>Papaver rhoas</i> , <i>Plantago major</i> , <i>Veronica persica</i> , <i>Anthemis arvensis</i> , <i>Centaurea cyanus</i>	1,0 l/ha - Postemergent (aplicat la stadiul culturii de 4-6 frunze)
PASUNI:	Buruieni dicotiledonate Buruieni sensibile: <i>Taraxacum spp.</i> , <i>Bellis perennis</i> , <i>Trifolium arvense</i> , <i>Plantago lanceolata</i> , <i>Ranunculus repens</i> , <i>Rumex spp.</i> , <i>Matricaria inodora</i> , <i>Sonchus arvensis</i> , <i>Medicago sativa</i>	2,0 l/ha - Postemergent (aplicat primavara de la stadiul de infratire pana la faza de burduf a gramineelor)



TIMP DE PAUZA
PRE – HARVESTING INTERVAL

TERMEN DE GARANTIE
GUARANTEE PERIOD

ORICE MODIFICARE IN COMPOZITIA PRODUSULUI DE PROTECTIE A PLANTELOR VA FI COMUNICATA
ANY MODIFICATION IN THE COMPOSITION OF THE PLANT PROTECTION PRODUCT SHOULD BE COMMUNICATED

COMISIEI NATIONALE DE OMOLOGARE A PRODUSELOR DE PROTECTIE A PLANTELOR;
TO THE NATIONAL COMMISSION FOR REGISTRATION OF PLANT PROTECTION PRODUCTS;

MODIFICARILE IMPORTANTE FAC OBIECTUL UNEI NOI CERERI DE OMOLOGARE.
SIGNIFICANT CHANGES WILL BE SUBJECT TO A NEW REGISTRATION APPLICATION.

PREZENTUL CERTIFICAT DE OMOLOGARE ESTE VALABIL PANA LA DATA DE 21.01.2025
THIS REGISTRATION CERTIFICATE IS VALID UNTIL

PRESEDINTE
CHAIRMAN

ELIBERAT LA

ELIBERAT LA BUCURESTI
ISSUED IN BUCHAREST

DATA 24.04.2015
DATE

